

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1958.

SÉANCE DU 30 JUILLET 1958.

Proposition de loi accordant aux bénéficiaires des lois cocrdonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, une augmentation de 14,65 % de leurs prestations.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Des propositions de loi modifiant les divers régimes de pension ont été déposées.

Elles ont pour but de prévoir une augmentation de 14,65 % de toutes les prestations. Elles visent les régimes ouvriers, employés, marins, mineurs et indépendants.

Il reste toutefois une catégorie sociale intéressante qui n'a pas encore été visée, qui est celle des assurés libres.

C'est pourquoi la présente proposition vise à accorder à ces assurés libres une augmentation équivalente à celle qui est prévue en faveur des bénéficiaires des autres régimes.

Cette proposition vise également à rattacher les prestations octroyées aux assurés libres à l'indice des prix de détail. Le financement de cette augmentation serait supporté par une augmentation de la subvention de l'Etat.

Examen des articles.

ARTICLE PREMIER.

L'article premier prévoit une augmentation de 14,65 % de toutes les prestations accordées aux assurés libres en vertu des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.

ART. 2.

L'article 2 prévoit la variation de ces prestations en vertu de l'indice des prix de détail.

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1958.

VERGADERING VAN 30 JULI 1958.

Wetsvoorstel tot verhoging met 14,65 % van de uitkeringen ingevolge de samengeordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Er zijn verscheidene wetsvoorstellen ingediend tot wijziging van de pensioenregelingen.

Die voorstellen hebben ten doel alle uitkeringen met betrekking tot de pensioenregeling voor arbeiders, bedienenden, zeelieden, mijnwerkers en zelfstandigen met 14,65 % te verhogen.

Evenwel is hierbij een belangwekkende sociale groep vergeten, nl. de vrij verzekерden.

Ons voorstel beoogt nu aan de vrij verzekerden dezelfde verhoging toe te staan als voor de gerechtigden uit de overige categorieën wordt voorgesteld.

Het wil eveneens de uitkeringen voor de vrij verzekerdelen gekoppeld zien aan het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen. De in uitzicht gestelde verhoging zou gefinancierd worden door een vermeerdering van de rijkstoelage.

Artikelsgewijze onderzoek.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 1 stelt voor, alle uitkeringen die de vrij verzekerdelen ontvangen krachtens de samengeordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, met 14,65 % te verhogen.

ART. 2.

Artikel 2 bepaalt dat die uitkeringen meegaan met het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen.

ART. 3.

L'article 3 prévoit le financement de la charge amenée par l'octroi de l'augmentation.

La subvention de l'Etat est majorée de 75 millions.

LÉON-ELI TROCLET.

* * *

Proposition de loi accordant aux bénéficiaires des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, une augmentation de 14,65 % de leurs prestations.

ARTICLE PREMIER.

Les prestations accordées aux personnes non assurées obligatoires en vertu de l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946, coordonnant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, sont majorées de 14,65 %.

Toutefois, cette majoration ne s'applique pas aux rentes constituées en faveur de ces bénéficiaires dans le cadre de la capitalisation individuelle.

ART. 2.

Les prestations accordées aux personnes non assurées obligatoires en vertu de l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946, coordonnant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, sont majorées et diminuées suivant les fluctuations du coût de la vie, de la manière déterminée à l'article 7, par. 2, de la loi du 21 mai 1955, relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers.

ART. 3.

La disposition de l'article 61, par. 4, 1^o, alinéa 2, modifié par la loi du 11 mars 1954, est remplacée par la disposition suivante :

« La dotation est de 580 millions de francs pour les dépenses qui concernent les assurés libres, leur veuve et leurs orphelins, y compris celles qui résultent de l'application de l'article 28, alinéa 2. »

ART. 4.

La présente loi sort ses effets le 1^{er} juillet 1958.

LÉON-ELI TROCLET.

A. MELIN.

A. MOULIN.

J. CLAYS.

H. BEULERS.

M. REMSON.

ART. 3.

Artikel 3 voorziet in de financiering van de last die uit de verhoging zal voortvloeien.

De rijkstoelage wordt verhoogd met 75 miljoen.

* * *

Wetsvoorstel tot verhoging met 14,65 % van de uitkeringen ingevolge de samengeordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

EERSTE ARTIKEL.

De uitkeringen aan personen die niet verplicht verzekerd zijn krachtens het besluit van de Regent van 12 september 1946 tot samenordening van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, worden verhoogd met 14,65 %.

Deze verhoging is evenwel niet toepasselijk op de renten die ten voordele van deze gerechtigden zijn gevestigd in het raam van de individuele kapitalisatie.

ART. 2.

De uitkeringen aan personen die niet verplicht verzekerd zijn krachtens het besluit van de Regent van 12 september 1946 tot samenordening van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, worden volgens de schommelingen van de kosten van levensonderhoud verhoogd en verlaagd zoals bepaald is in artikel 7, § 2, van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.

ART. 3.

Het bepaalde in artikel 61, § 4, 1^o, 2^e lid, zoals gewijzigd bij de wet van 11 maart 1954, wordt vervangen als volgt :

« De dotatie beloopt 580 miljoen frank voor de uitgaven welke betrekking hebben op de vrijwillig verzekerden, hun weduwe, en hun wezen, met inbegrip van die welke voortvloeien uit de toepassing van artikel 28, lid 2. »

ART. 4.

Deze wet heeft uitwerking op 1 juli 1958.